



aktuell

www.kirche-deutz-poll.de
info@kirche-deutz-poll.de
www.schael-sick-mitte.de

kath. pfarrei st. heribert
mit den gemeinden st. urban,
st. joseph + hl. dreifaltigkeit



Gottesdienstzeiten auf Seite 2

Liebe Schwestern, liebe Brüder,

Streit in der Familie, Konflikte am Arbeitsplatz, Auseinandersetzungen unter Freunden, Versöhnung, Vergebung, Umkehr, Dialog

– darüber sprechen und diskutieren wir oft. Aber wie können wir mit Konflikten wirklich umgehen? Wie können wir einen Weg zur Versöhnung finden? Jesus spricht heute von einer schwierigen Situation. Der Evangelist Matthäus erzählt uns davon in seinem Evangelium (Mt 18,15–20). Dieser Text begegnet uns in der Sonntagsliturgie. Ein Mensch hat sich gegen seinen Bruder versündigt. Was soll man tun? Sofort zur Rede stellen? Sofort den anderen verurteilen? Jesus zeigt uns einen anderen Weg. Der erste Schritt ist: „**Geh und weise ihn unter vier Augen zurecht.**“ (V. 15). Unter vier Augen. Das bedeutet: hingehen, mit ihm reden und ihm auch zuhören. Das ist nicht leicht. Es ist schwer, gerade mit dem Menschen, mit dem wir einen Konflikt haben, das direkte Gespräch zu suchen. Ein solches Gespräch gelingt nicht immer sofort. Es braucht Zeit, Mut und Geduld. Vor allem aber braucht es die Bereitschaft zur Versöhnung. Jesus sagt weiter: „**Hört er auf dich, so hast du deinen Bruder gewonnen.**“ (V. 15). Wie viele Beziehungen scheitern daran, dass jeder das letzte Wort haben will. Wie viele Konflikte bleiben bestehen, weil niemand den ersten Schritt machen möchte? Jesus spricht heute auch davon, dass dort, „**wo zwei oder drei in meinem Namen versammelt sind**“, er mitten unter ihnen ist (V. 20). Christus selbst kann in unserer Mitte sein, wenn zwei Menschen ehrlich miteinander sprechen; wenn jemand den Mut hat, um Vergebung zu bitten; wenn einer sagt: „**Es tut mir leid**“; wenn ein anderer antwortet: „**Ich vergebe dir**“; wenn Menschen nach einem Streit wieder aufeinander zugehen. Dort ist Christus mitten unter ihnen. *Vielleicht können wir selbst darüber nachdenken: Gibt es einen Menschen, mit dem wir einen Konflikt klären sollten? Gibt es etwas, das wir schon zu lange mit uns herumtragen? Und gibt es jemanden, der vielleicht darauf wartet, dass wir den ersten Schritt machen? Wir Christen gehören zusammen. Wir sind Schwestern und Brüder. Deshalb sind wir eingeladen, einander mit einem ehrlichen Wort, einem offenen Gespräch und, wenn es nötig ist, mit der Bitte um Vergebung zu begegnen. Wir dürfen darauf vertrauen: „Wo zwei oder drei in meinem Namen versammelt sind, da bin ich mitten unter ihnen.“*

Am 8. September feiert die Kirche das Fest der Geburt der Gottesmutter Maria. Marias Leben war nicht frei von Fragen, Unsicherheiten und Herausforderungen. Und doch ließ sie sich von Gott führen. Sie steht für Vertrauen, Hoffnung und die Bereitschaft, Ja zu Gottes Willen zu sagen. Möge das Fest Mariä Geburt uns Mut und Zuversicht schenken.

Am 13. September feiern die Menschen der Kirchorte **St. Joseph und Hl. Dreifaltigkeit in Poll** ihr Pfarrfest in St. Joseph. Das Pfarrfest ist ein besonderer Anlass, bei dem Gemeinschaft, Begegnung und Freude im Mittelpunkt stehen. Lass dieses Pfarrfest ein Ort der Begegnung für alle sein – für Kinder, Jugendliche und Erwachsene. Nutzen wir diese Gelegenheit, Gemeinschaft zu erleben, miteinander zu lachen und unsere Verbundenheit als Gemeinde zu stärken.

23. Sonntag im Jahreskreis A 05./06.09.2026

1. Les: Ez 33,7-9
2. Les: Röm 13,8-10
Ev: Mt 18,15-20

24. Sonntag im Jahreskreis A 12./13.09.2026

1. Les: Sir 27,30 - 28,7
2. Les: Röm 14,7-9
Ev: Mt 18,21-35

Seelsorgeteam

Pfarrer

Dr. Andreas Mersch

Leiter der Kirchengemeinde
(Pfarrverweser)

Poller Hauptstraße 26

51105 Köln

Tel.: 0221 830 72 98

Sprechstunde: nach Vereinbarung
andreas.mersch@erzbistum-koeln.de

Pfarrvikar

**Pater Abraham Muttethazhath
MCBS**

Tempelstraße 2

50679 Köln

Tel.: 0221 669 662 77

Sprechstunde: nach Vereinbarung
abraham.muttethazhathu@erzbistum-koeln.de

Pastoralreferentin

Maria Schwarz

Poller Hauptstraße 26

51105 Köln

Tel.: 0221 933 79 50

0176 21 07 03 60

Sprechstunde: nach Vereinbarung
maria.schwarz@erzbistum-koeln.de

Kaplan

Chika Cyprian Okoye

Poller Hauptstraße 26

51105 Köln

Tel.: 0171 650 72 24

Sprechstunde: nach Vereinbarung
chika-cyprian.okoye@erzbistum-koeln.de

Termine und Veranstaltungen im Seelsorgebereich

Am Dienstag, den 08.09.2026 ist am Nachmittag das Pastoralbüro in Deutz geschlossen.

Familienzentrum und Kidix-Kurse:

Nähere Informationen zu allen Angeboten finden Sie unter:

www.familienzentrum-deutz-poll.de

MessdienerInnen:

Sonntag, 06.09.2026 nach der Messe in St. Joseph; Kuchenverkauf für die Fahrt nach Jünkerath im Oktober

Wortgottesdienstleiterkurs:

(für Teilnehmer des Kurses)

Dienstag, 08.09.2026 – 19.00 Uhr

im Pfarrsaal St. Joseph

Samstag, 10.10.2026 von 10.00 Uhr bis

14.00 Uhr in St. Heribert

Sonntag, 11.10.2026 von 13.00 Uhr bis

17.00 Uhr in St. Heribert

Lektoren Deutz und Poll:

Dienstag, 15.09.2026 – 19.00 Uhr

im Forum am Deutzer Dom

Jugendausschuss:

Dienstag, 22.09.2026 – 18.30 Uhr

im Forum am Deutzer Dom

Pfarrgemeinderat:

Dienstag, 22.09.2026 – 19.30 Uhr

Sitzung im Forum am Deutzer Dom

Pilgerweg rund um Kloster

Knechtsteden: Samstag, 26.09.2026

siehe Seite 4

Ortsausschuss + Pfarrgemeinderat:

Dienstag, 06.10.2026 – 19.30 Uhr

im Forum am Deutzer Dom

MessdienerInnen:

Freitag, 09. bis Sonntag, 11.10.2026

Fahrt nach Jünkerath

Termine und Veranstaltungen von St. Heribert und St. Urban

Eine-Welt-Gruppe:

Sonntag, 06.09.2026

Verkauf nach der Messe in der Kirche,

Café im Forum am Deutzer Dom

Besuchskreis:

Mittwoch, 09.09.2026 – 16.00 Uhr

kfd: Freitag, 11.09.2026 – 14.30 Uhr

Sommernachmittag im Pfarrgarten und

im Forum am Deutzer Dom

kfd: Montag 14.09.2026 – 15.00 Uhr

Mitarbeiterinnenrunde

im Forum am Deutzer Dom

Bibelteilen: Dienstag, 15.09.2026 –

15.00 Uhr im Forum am Deutzer Dom

Lektoren:

Dienstag, 15.09.2026 –

18.30 Uhr im Forum am Deutzer Dom

Erzählcafé:

Mittwoch, 16.09.2026

nach der Wortgottesfeier

im Pfarrsaal von St. Urban

Gottesdienste vom 5. bis 10. September 2026

Samstag, 05.09.2026

13.00 Uhr Trauung
St. Urban

14.00 Uhr Tauffeier
St. Urban

15.00 Uhr Tauffeier
St. Heribert

17.00 Uhr Vorabendmesse (AM)
St. Urban
LuV der Gemeinde
Türkollekte für die Pfarrcaritas

18.30 Uhr Vorabendmesse (CO)
Hl. Dreifaltigkeit

18.30 Uhr Anbetung der Frankophonen Gemeinde
St. Urban
in französischer Sprache

Sonntag, 06.09.2026 23. Sonntag im Jahreskreis

9.45 Uhr Heilige Messe (PA)
St. Heribert
Kollekte für den Düxer Dom

11.15 Uhr Heilige Messe (AM)
St. Joseph

17.00 Uhr Heilige Messe der Frankophonen Gemeinde (JC)
St. Urban
in französischer Sprache

Montag, 07.09.2026

17.00 Uhr Wortgottesfeier der Kolpingfamilie St. Heribert
St. Heribert
in der Hauskapelle, Theodor-Hürth-Str. 2-4

18.00 Uhr Eucharistische Anbetung
Hl. Dreifaltigkeit

Dienstag, 08.09.2026 Mariä Geburt

9.00 Uhr Heilige Messe (CO)
St. Joseph
StM Verstorbene der Pfarrgemeinde

14.30 Uhr Wortgottesfeier im Caritas Altenzentrum St. Heribert (WJ)
St. Heribert

18.00 Uhr Rosenkranzgebet
Hl. Dreifaltigkeit

Mittwoch, 09.09.2026

9.00 Uhr Heilige Messe (PA)
St. Urban

Donnerstag, 10.09.2026

9.00 Uhr Heilige Messe (CO)
Hl. Dreifaltigkeit
gestaltet vom Frauenkreis Hl. Dreifaltigkeit

AM = Pfr. Andreas Mersch, PA = Pater Abraham Muttethazhath;
CO = Kaplan Chika Cyprian Okoye, MS = Pastoralreferentin Maria Schwarz,
WJ = Diakon Wolfram Jäckel; JC = Pfr. Jean Paul Cyimana (Frankophone
Gemeinde), EV = Kaplan Eronim Varga (Rumänische Gemeinde),

Legende: JG - Jahrgedächtnis, LuV - Lebende und Verstorbene,
StM - Stiftungsmesse, SWA - Sechswochenamt

Gottesdienste vom 11. bis 14. September 2026	
Freitag, 11.09.2026 Hl. Maternus, Bischof von Köln	
18.00 Uhr St. Heribert	Heilige Messe (PA)
Samstag, 12.09.2026	
Kollekte in allen Gottesdiensten: Welttag der Kommunikationsmittel	
17.00 Uhr St. Urban	Vorabendmesse (PA) StM in besonderer Meinung
18.30 Uhr Hl. Dreifaltigkeit	Vorabendmesse (CO)
Sonntag, 13.09.2026 24. Sonntag im Jahreskreis	
Kollekte in allen Gottesdiensten: Welttag der Kommunikationsmittel	
9.45 Uhr St. Heribert	Heilige Messe (PA)
11.00 Uhr St. Urban	Heilige Messe der Rumänischen Gemeinde (EV)
11.15 Uhr St. Joseph	Festmesse zum Pfarrfest (AM) mit Eröffnung des Kommunionkurses und mit Messdienereinführung LuV der Gemeinde
11.30 Uhr St. Heribert	Wortgottesfeier für Familien mit Kleinkindern (MS) anschließend Treffen
17.00 Uhr St. Urban	Heilige Messe der Frankophonen Gemeinde (JC) in französischer Sprache
18.00 Uhr St. Joseph	Andacht (AM) Tagesabschluss des Pfarrfestes
Montag, 14.09.2026 Kreuzerhöhung	
18.00 Uhr Hl. Dreifaltigkeit	Eucharistische Anbetung

PFARRFEST in St. Joseph am Sonntag, den 13.09.2026

11:15 Uhr Festgottesdienst in der Pfarrkirche mit Einführung der neuen
MessdienerInnen und der neuen Kommunionkinder
12:15 Uhr Eröffnung des Pfarrfestes im Innenhof des Pfarrzentrums
18.00 Uhr Ende des Pfarrfestes und Tagesabschluss in der Pfarrkirche

Rätselspaß für Groß und Klein mit Top-Preisen!
Hüpfburg und Angebote für Kinder
Alles für das leibliche Wohl
Poller Jugendblasorchester
Büchermeile
Eine-Welt-Stand
und vieles mehr

Der Gewinn des Pfarrfestes wird für caritative
Zwecke in Poll und der Welt verwendet.

Wie in jedem Jahr würden wir uns auch wieder über eine Kuchen- oder Salat-
Spende freuen. Wenn Sie uns hier unterstützen wollen, scannen Sie doch bitte
den QR-Code und tragen sich in die Liste ein.

Herzliche Einladung!



kfd-Tour nach Venlo

am Samstag, 10.10.2026

8.30 Uhr. Abfahrt Lidl Parkplatz, Deutz-Mülheimer Straße 146

9.00 Uhr: Abfahrt Herbert-Liebertz-Weg in Deutz

Anmeldung bei Adelheid Heup unter 0221 81 01 11 oder

im Pastoralbüro St. Heribert unter 0221 801 95 00

Kostenbeitrag 20 €

Ortsausschuss:

Mittwoch, 16.09.2026

– 17.30 Uhr im Forum am Deutzer Dom

Spielenachmittag:

Donnerstag, 17.09.2026 von

16.30 Uhr bis 19.30 Uhr

im Forum am Deutzer Dom

Spiele von Gesellschaftsspielen

Mitspieler sind herzlich willkommen!

Stegerwald-Siedlungsfest:

Samstag, 19.09.2026

im Pfarrzentrum St. Urban

kfd-Tour nach Venlo:

Samstag, 10.10.2026; siehe Seite 3

Termine und Veranstaltungen von St. Joseph und Hl. Dreifaltigkeit

Kommunionvorbereitung:

Samstag, 12.09.2026 –

16.00 bis 18.00 Uhr

Kennenlernfest im Haus Nikolaus

Pfarrfest: Sonntag, 13.09.2026

siehe Seite 3

In den Kirchen liegen die Listen für das
Kuchen- und Salatbuffet aus, in die Sie
sich gerne eintragen können.

Pfarrverein: Dienstag, 15.09.2026 –

20.00 Uhr Mitgliederversammlung

im Pfarrheim

Ortsausschuss Poll: Mittwoch,

23.09.2026 – 20.00 Uhr in der Bücherei

Kindertagesstätte St. Joseph:

Donnerstag, 24.09. + 15.10.2026 –

10.00 Uhr

Religionspädagogisches Angebot

Frauenkreis Hl. Dreifaltigkeit:

Donnerstag, 01.10.2026 - nach der

Messe Frauenfrühstücksgespräch

im Jugendwohnheim Bernhard Letter-
haus

Kindertagesstätte St. Joseph:

Donnerstag, 01.10.2026 – 10.00 Uhr

Wortgottesfeier

Jubiläum: 50 Jahre Chor TonArt:

Samstag, 03.10.2026 – 18.30 Uhr

in Hl. Dreifaltigkeit, der Chor singt und

gestaltet die Messe „Lied aus deiner

Kraft“ von Dirk-Johannes Neumann

Comedyabend: Freitag, 06.11.2026 –

20.00 Uhr im Pfarrsaal St. Joseph

„Renzel und Gretel“ mit Klaus Renzel

Karten (19 €) bei B. Witte unter

0221 837 03 37

Öffnungszeiten Pastoralbüro Deutz	
Deutzer Freiheit 64, 50679 Köln Tel.: 0221 801 95 00 st.heribert.deutz-poll@erzbistum-koeln.de	
Dienstag, 08.09.2026	9.00 – 12.00 Uhr
Dienstag, 15.09.2026	9.00 – 12.00 Uhr 15.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	9.00 – 12.00 Uhr
Donnerstag	15.00 – 18.00 Uhr
Freitag	9.00 – 12.00 Uhr
Spenden > Bankverbindung: IBAN: DE88 3705 0198 0002 0026 57 BIC: COLSDE33 Sparkasse KölnBonn	
Öffnungszeiten Pastoralbüro Poll	
Poller Hauptstr. 26, 51105 Köln Tel.: 0221 830 72 10 st.joseph.deutz-poll@erzbistum-koeln.de	
Dienstag	9.00 – 12.00 Uhr
Mittwoch	15.00 – 18.00 Uhr
Donnerstag	9.00 – 12.00 Uhr
Freitag	15.00 – 18.00 Uhr
Spenden > Bankverbindung: IBAN: DE51 3705 0198 0002 8422 76 BIC: COLSDE33 Sparkasse KölnBonn	
Verwaltungsleitung	
Iris Fuchs Tel.: 01520 89 19 152 iris.fuchs@erzbistum-koeln.de	
Verwaltungsassistent	
David Blumann Tel.: 0175 258 28 94 david.blumann@erzbistum-koeln.de	
Adressen der Kindertagesstätten	
St. Heribert Lorenzstr. 5-7, 50679 Köln 0221 81 13 76	
St. Joseph Poller Hauptstr. 26b, 51105 Köln 0221 830 72 29	
Adressen der Pfarrheime	
Forum am Deutzer Dom Deutzer Freiheit 64	
St. Joseph	Poller Hauptstr. 26
St. Urban	Ulitzkastr. 5
Kirchenmusik	
Matthias Leenen Seelsorgebereichsmusiker Tel.: 0221 88 41 48 matthias.leenen@erzbistum-koeln.de	

Stand: Donnerstag, 03.09. – 11.00 Uhr

Gottesdienste vom 15. bis 20. September 2026	
Dienstag, 15.09.2026	
9.00 Uhr St. Joseph	Heilige Messe (CO)
18.00 Uhr Hl. Dreifaltigkeit	Rosenkranzgebet
Mittwoch, 16.09.2026	
9.00 Uhr St. Urban	Wortgottesfeier gestaltet von der kfd
Donnerstag, 17.09.2026	
9.00 Uhr Hl. Dreifaltigkeit	Heilige Messe (AM) gestaltet vom Frauenkreis Hl. Dreifaltigkeit zum Gedenken an Anna Mori
18.30 Uhr St. Heribert	Heilige Messe im Eduardus-Krankenhaus (PA)
Freitag, 18.09.2026	
8.30 Uhr Hl. Dreifaltigkeit	Schulgottesdienst (PA) der Katholischen Grundschule Am Altenberger Kreuz (Janusz-Korczak-Schule) zur Einschulung
18.00 Uhr St. Heribert	Heilige Messe (CO)
Samstag, 19.09.2026	
Kollekte in allen Gottesdiensten: Caritas-Kollekte	
10.30 Uhr St. Heribert	Wortgottesfeier der Kindertagesstätte St. Heribert (MS) zum Beginn des neuen Kindergartenjahres
 18.00 Uhr St. Urban	Vorabendmesse (AM) (geänderte Uhrzeit wegen des Stegerwald-Sommerfests) LuV der Gemeinde
18.30 Uhr Hl. Dreifaltigkeit	Vorabendmesse (PA)
Sonntag, 20.09.2026 25. Sonntag im Jahreskreis	
Kollekte in allen Gottesdiensten: Caritas-Kollekte	
9.45 Uhr St. Heribert	Heilige Messe als Familienmesse (AM) mit Street Angels Cologne e.V. anschließend Kaffee, Malen und Basteln
11.15 Uhr St. Joseph	Heilige Messe (CO)
17.00 Uhr St. Urban	Heilige Messe der Frankophonen Gemeinde (JC) in französischer Sprache

Pilgerweg rund um Kloster Knechtsteden:

Samstag, 26.09.2026

„Zwischen Blüten und Reifen – gemeinsam auf dem Weg“

Pilgerweg – geistliche Impulse – gemeinsames Mittagessen

10.30 Uhr Treffen am Torbogen zur Klosteranlage, Klosterallee

11.00 Uhr – 13.00 Uhr Meditativer Pilgerweg (leichte Strecke ohne Steigung):

Pausen mit geistlichen Impulsen von Michaela Fischer und Maria Schwarz

13.00 Uhr Pilgermahl (Suppe) im Klosterhof Knechtsteden als gemeinsamer

Abschluss

Hin- und Rückfahrt mit privaten PKWs – Bildung von Fahrgemeinschaften erwünscht.

Anmeldung bitte bis zum 18.09.2026 in den Pastoralbüros.

Zum Mittagessen sind Sie eingeladen – Getränke auf eigene Rechnung.